

广东 海南  
黎族音乐采访记录

采 访 者

何 兰 杨友渡 孙幼兰

中央音乐学院中国音乐研究所

## 前　　言

我们于二月十七日离京赴穗，在广州停留了一个多月，观摩了羊城音乐花会，参加了音乐会所组织的主要活动。同时在中山大学搜集到有关冼星海及中国近代音乐史资料期刊 66 本，拍摄了黑白影片 120 张。三月廿二日离广州赴海南岛，在海南岛进行了前后一个多月的调查采访工作。

这次采访工作是以了解广东地区少数民族民间音乐的分布和概况情况为主，为今后深入调查作些事前的勘探工作，因此，在作法上，只是重点的采集一些资料，作为线索，而没有进行全方面的调查研究。

在海南岛的工作，大致分为两个阶段：第一个阶段是在海口市，熟悉当地民族民间音乐的李超然同志（广东省民族歌舞团）较全面地介绍了黎族音乐的概况，摘录了一部分资料，并为黎族歌手符其贤及其他歌手所唱的几类典型的民歌录音。根据这些线索，我们设法要找一个典型的“点”，较深入地摸一下具体情况，因此，确定了以既有浓厚的民族特点，又有丰富曲调的海南岛中部山区，五指山公社作为探访的重点地区。

第二个阶段是在五指山公社进行探访调查工作。从上山到下山共七天，除走路，工作时间仅五天。在五天中，将当地主要的几种民间音乐形式进行了录音（约 10 分钟胶带），并翻译记录了全部歌词（国际音标唱音，附汉文直译和意译）拍摄了有关音乐活动和当地生活情况的图片约 50 张。

我们在海南岛所经过的路线是：从海口市出发，沿中线公路至通什（自治州人民委员会所在地），然后经什这步行一天至五指山公社。由五指山公社工作完毕回到通什后，继续南行至海南岛的最南部——三亚。我们曾想在那里了解当地的澳

歌及民族音乐并录些主要曲调，但由于录音机发生了故障而未能进行，旋即沿东线公路回到了沟口。前后共十五日。

在这次整理的资料中，有的是直接调查来的，有的是间接探访来的；有的是抄录来的，由於时间短促，深入调查不够，未能进一步对这些资料作些细致的核对考证工作，因此有部分资料只能作为线索，提供参考，不能以此作为论据。

参加这次工作有何芸、楊友鴻、孫幼芸三位同志。

# 目 录

## 前 言

### 一、黎族概况

历史沿革和社会情况

1

黎族支系的分佈状况

2

风俗习惯和主要节日活动

5

宗教

6

### 二、黎族民歌的种类

8

### 三、黎族的乐器

13

吹乐器

14

拉弦乐器

18

弹弦乐器

20

打击乐器

22

### 四、五指山公社探访记录

23

五指山公社概况

23

黎族民歌

23

附：五指山民歌 9 首

26

录音胶带目录

37

### 六、乐器图

38

附：

1. 黎族、汉族及京族歌手名单	45
2. 满族民歌情况资料	46
3. 京族民间音乐情况	48
4. 海南岛概况	49
5. 海南岛各族人民革命斗争历史	51
6. 儋县的历史	53
7. 关於调声的特点和来源	55
8. 儋县山歌	58

## 一、黎族简况

### 〔历史沿革和社会情况〕

黎族是我国具有悠久历史的少数民族之一。约在秦以前，凡居住于广西和广东西南部，以及海南岛一带的少数民族，均被称为“貉越”族，属于“百越”中的一支。西汉时仍称“貉越”，东汉时称“俚”或“俚”。隋代也称为“俚”，唐代称“俚”或“僚”。直到宋代的文献上，才正式称为“黎”（见宋史卷）。黎族的名称自此以后沿用未变。

在海南岛的沿海和五指山区曾发现新石器时代的文化遗址和遗物出土一百余处。根据这些古物推想：黎族的祖先开发海南岛不迟于新石器时代。

黎族曾有一套较完整的原始氏族部落组织。黎族人民称之为“弓”（KOM）即“峒”，峒有一定的疆界，有大小之分。每个大峒管辖若干小峒。它的组织基础是以血缘为纽带的。有峒长，处理峒内纠纷与对外事物，并领导生产活动。由于社会的发展和私有制的产生，峒的组织开始发生变化。从宋代开始，封建王朝就利用峒的组织作为封建统治的工具，封“峒长”，以官职，以统治黎族人民。峒长则以此特权，大量侵略公有土地和山林，成为有钱有势的“俱雅”（头人）。

自从汉武帝派遣路博德进入海南后，汉人移居海南的日渐增多，促进了海南岛社会经济的发展。黎族人民逐渐使用了从汉族输入的铁犁和牛耕农业技术。黎族人民由原始社会逐步向封建社会过渡（在文献上及调查中均未发现奴隶占有制的明显阶段）。

由于各地区受汉族影响深浅不一，黎族社会长期以来发展是不平衡的。外围地区和五指山中心地区存在着差别。

外围地区是指与汉族地区较接近，或与汉族杂居的地区。所指地区和人口在 90% 以上。其生产力发展水平和生产关系的基本情况，虽仍有一些特点，但已和汉族地区差不多。是即个体私有宗法小农经济，这些地区的生产水平虽然比汉族低，但地主化倾向土地的所有已高度集中，阶级矛盾和阶级斗争也非常尖锐。

五指山部分中心地区，由于交通不便和外界接触不多，直到解放前还保留着原始公社残余的“合款制”。这部分地区的生产力发展水平较低，保留着浓厚的民族特点。

合款是黎族早期社会民族公社的一种残余，但它已成为以生产资料私有为基础的一种重新组织形式。合款的规模很小，多由几户农户组成，小的只有三、二户，多的也不过十来户。合款地区直到解放前还残留着较多的公有因素。绝大部分山地、森林和河流，仍属全村“峒”集体所有，每个成员享有平等的使用权。耕地和牛只还存在“合款”成员共有，产品按户分配的现象，土地私有观念较淡薄，除“奥雅”外一般不斤计较报酬。但有的地区，“合款”之内生产资料的占有出现了不平衡。“奥雅”利用合款组织进行剥削，产生了剥削压迫的现象。

### 〔黎族支系的分布状况〕

黎族的人口约有 339114 人。由于黎族内部社会发展的不平衡，和历史上人口的不断迁徙，以及文化上的交流与影响，使得黎族支系外表特征多样而复杂。根据方言特征并结合物质文化、精神文化方面的特点来看，可以分为三大系，五大支。即：傍杞黎群、本地黎美孚黎群、“黎”三大系。傍、杞、美孚、本地、黎（德孟）五大支。现分述如下：

### 1. 僮旅、杞旅群：

人口：二十五万，占旅族人口 74%。

分布地区：分布面最广，自治区七市县均有，在乐东、崖县、保亭、琼中较集中。

(1) 僮旅：旅语为 [ha]，意即：“住在外面的人”。没有专称某一支系的意义，同一支系常称中心地区的人为 [ha]（即“旅”）外田地区的人为 [ha]，因习惯上将旅族中一部分语言、风俗习惯相同的人称为 [ha]（伴），故用“傍”作为支系的名称。

人口：约十七万。

分布地区：自治区西部，以乐东、崖县、东方三县最集中，白沙、保亭、陵水三县边缘亦有，琼中县还有少数散居的。

#### 小支系：

a. 四星旅：曾被旅为“生旅”，居于中心区，受汉族影响少，保留显著民族特点。

b. 三星旅：（亦称“拖忙”），曾被称为“熟旅”或“长褐旅”，居住地区接近汉区，文化较深。

c. 僮应：（僕依）旅语为 [haε:n] 或 [ha'buk]（僕卜），[pu:t pε:t]（布配），曾被称为“熟旅”，多居边缘地带，与汉族杂居，汉化较深。

(2) 杞旅：旅语 [rei] 或 [he]

人口：约八万人。

分布地区：多集中于保亭、琼中两县，东方县四区坝王峒亦有少部分。

#### 小支系：

a. 生铁旅：这是汉人对于居于五指山中心地区旅族的一种鄙称，意即：“不顺教化，硬如生铁”、“生铁旅”保苗

合苗荆经济，有浓厚民族特点。因地域和服饰的差别，又分为大紫、小紫、吊幢、生铁四种。

b. 松旅

c. 崖州旅

d. 荆头旅

以上三小支系受汉族影响较深，民族特点已较少。

#### 2. 本地旅、美孚旅群

(1). 本地旅：这是汉族，意思是“土著的旅族”，英自称 [ta: i] (即“旅”)，其他旅族称之为 [ta: i loi] (即“黄麻旅")

人口：二万二千人。

分布地区：白沙果一、四、三区。

本地旅内部的方言较复杂，居边缘地带的本地旅已全部讲海南话（儋州话），但居于中心地带的本地黎，仍各自有自己方言。

(2). 美孚旅：自称 [mo: fau]，意即：“住在下路的汉人”。美孚旅自认是汉族。妇女脸上、脸上刺有多种花纹，如蝴蝶一般，因此其他旅族又称之为 [mo: fau na: ri]，即“蝴蝶美孚”。

人口：一万六千人。

分布地区：昌化江中游和下游两岸，即东方果一二、四区及乐东果昂业乡。

美孚旅纺织及耕作技术较其他支系进步，在文化上某些方面受汉族影响深（如修祠堂、修族谱等），但仍保有浓厚的民族特点。

“旅”（或称德道旅）：自称为 [ta: i]，杞旅称之为 [ta: i]。

人口：三万二千人。

分布地区：介于陵水僚旅和保亭杞旅之间，大致杂居于临高、琼中界。

“旅”的方言与其它支系有很大差别，但大部分均通汉话，但民族风习仍在群众中流行。

### 〔风俗习惯和主要节日活动〕

黎族妇女有纹身的风俗，不纹身的只有乐东的三星旅、崖县的僚旅和陵水的“旅”（但从他们的语言中及遗留的风俗中可以看出过去他们也纹身）。各地黎族纹身的花纹不同，部位有多有少，美孚和本地旅在身上，脸上、手上、脚上、腿上均刻有繁杂的花纹。有的旅族仅只脸上有简单的花纹。

黎族普遍存在着“放寮”的风俗习惯。“放寮”是海南方言，据说是到闺房去玩的意思。黎族各支系名称不一，有下列几种：

生铁旅：

[lia] 是唱歌玩乐之意。

[fe t'ap] 是走应路之意。

[hoy piku]：玩姑娘之意。

本地旅：[ta:u au] 是找姑娘之意。

杞旅：[xo]

德遁旅：[hai Je:t]

四星旅：[h]:K pluy kau] 是去卧房玩之意。

[tɔ:n na:n] 是玩月之意。

美孚族：[da:k Iuy kau] 是去卧房玩之意。

[Tw:k mai tɔ:n] 是大家玩的意思。

俫黎：[jɔ:k] 是玩的意思。

[t'au tɔ:y ny] 是和女人玩的意思。

[te tɔ:ap] 是玩女人的意思。

黎族各支系进行放寮时，大部分地区有“寮房”，寮房有的叫[pluŋ kuei]，有的叫[tɔ:y Kau]都是“没有灶的屋”之意。它的产生原因据说是因为儿女长大了不便和父母同住，因此就另盖寮房。男女的寮房是分开的，有的是敌人一间，也有一人一间的。寮房是青年男女谈恋爱的场所。每到黄昏，青年男子就成群结队的来到女寮房，在寮房内唱歌、吹鼻笙、找对象。在放寮中男子要送礼物给女子，但能否找到对象，主要在于是否能说会唱，以取得女子的欢心。放寮是公开或半公开的，但在放寮中找到的情人，绝大多数是不能正式结婚的，因为黎族的婚姻仍以父母之命，媒妁之言为主。

放寮和各支系间的节日有密切关系，每个支系每逢自己的节日，如：做佛日、过年、五月初五、三月三等，男女都普遍找伴到山上或河边，对唱情歌、吹鼻笙、谈笑玩耍，各找合意的对象，进行放寮。合族制地区节日很少，因此集体放寮也很少。

### 〔宗教〕

黎族没有完整的宗教体系，但封建迷信很重，普遍流行着祖先崇拜和自然崇拜，并以祖先崇拜为主。有“三伯公”、“道公”、“娘母”等传播迷信，为人驱鬼治病，剥削钱财，反动统治者并利用“娘母”、“道公”占卜来诬害善良的农民。

为“禁公”、“禁母”，进行垂罚，驱逐或杀害。道教传入黎族地区后，有些群众也相信“华光”、“五雷”、“玄天上帝”等。

根据《海南黎族情况调查》（中南民族学院少数民族陈列馆编印）整理编写。

## 二、黎族民歌的种类

黎族的五大支系，每支系都有自己的风俗习惯，方言及民歌，就是同一支系由於所生地不同，方言不同，民歌的音调也有所不同。白沙峒的杞族民歌多长音，牙叉峒杞族民歌多顿音，这种现象形成的原因，与他们的方言有直接关係，因为牙叉峒的方言中多入声字，因此给民歌音调带来了较多的顿音。

据广东省民族歌手团李超然同志介绍，黎族民歌的曲调约有下列 50 种：（附首句）

### 1. 杞族 [Ye:i] 或 [he]

劈山栏 [pat aŋ] : 5— | 6 16 32 | 36 5 | 32 | — |

回亲调 [ti sin] : 06 323 | 2 — | 336 16 | 3 2 | — |

新歌或情歌所用曲调 [tin pan] : 有三种

(1) 1 2 3 | 6 5 | 1 2 3 | 5 | 1 2 3 | 6 5 |  
6 1 2 | 1 | — |

(2) 32 22 32 2 | 11 55 11 5 | — |

(3) 36 5 — | — |

《叫侬唱歌侬就唱》调（载“海南民歌”）

《笑啊谈啊到天明》调

叙事性的歌调 [da tsun] : i 2 — 16 i — |

《毛主席是俺父亲》调：

33 55 53 | 35 — — | 33 2 i | 2 16 |

五、弓调（或称五江南调）：

01 | 23 65 | 515 5 | 5 — | 12 35 |

12 76 | 55 13 | 5 — |

特歌：3 6 7 6 : 76 3 2 . 16 6 5 —

古老歌 [ta dou tsm loi] : 16 12 5 — |

《睡吧小孩》 [tsɔ:n a tsu:k a di]

祭祀歌 [ka tu? pai yan]

作鬼歌 [tsok] ma ]

跳娘歌 [vuok bum] : 有三种

(1) 35 2 — 3765 —

(2) 31 35 65 | 55 65 3 | (流行于保城一带)

(3) 3 3 2 | 165 | 1 — | (流行于毛棖一带)

2. 傣歌 (ha)

劈山栏 (pet ey) : 16 2 —

犁田歌 (tun) lei ta) : 2 2 3 | 16 5 | 60 |

牧牛歌 (tun teu tui)

斗牛歌 (sui) vɔ:t tɔ:y)

好歌 (tun) riu?)

雅歌 (tun ja) 3 — 21 32 1 — |

牛歌 (tun nou) : 35 62 34 32 66 35 6 6 35  
62 34 32 16 36 1 1 |

新歌 [t'ün] Pa:n<sup>7</sup>]: 5 2 | 6 2 | 6 0 | 6 5 |  
6 6 | 5 0 |

摇蓝歌 [ou7m<sup>7</sup>]: 2 2 3 | 6 5 . | 6 |

丧歌 [t'ün nAI<sup>7</sup>]: i — | 2 6 | 6 6 0 | 2 1 0 |

情歌 [t'ün dñk<sup>7</sup>]: 有四种

(1) 3 5 5 6 | 5 6 | 2 — |

(2) 2 2 1 2 3 5 3 2 2 2 2 1 2 2 6 5 5

(3) 《白天想情人》调 (或叫《黑虫吃西瓜》)

(4) 浪龙调 [Kun<sup>1</sup> lom<sup>7</sup>]

3. 美孚歌 [mai<sup>1</sup> fAA<sup>7</sup>]

嘛<sup>1</sup>调 [au au]

牛踩档 [sui<sup>1</sup> sɔ:m<sup>7</sup> maiw<sup>1</sup>]

新歌 [t'mn<sup>7</sup> xhe<sup>7</sup> nei<sup>7</sup> tsm<sup>1</sup> pan<sup>7</sup>]

出现 我们 现在 这 祖先

(我们现在的时代)

丰收歌 [ho<sup>1</sup> dɔ:i<sup>7</sup>] 或劈山栏调

打虫歌 [maK<sup>1</sup> mɔK<sup>7</sup> ε<sup>7</sup>]

哭歌 [t'uy<sup>1</sup> nAI<sup>7</sup>]

作鬼歌 [t'ün<sup>1</sup> zio + vey<sup>7</sup>]

4. 本地歌 [ziun<sup>1</sup> 或 ɿai<sup>7</sup>]

劈山栏 [iε]: 5 3 232 i — 12 32 32 23  
232 — — ||

圆舞曲 [lei] m<sup>7</sup>]: 1 i | 2 5 | 2 |

龙子的故事 [lung k<sup>7</sup> teg-i]: 有二种

(1) 3 3 | 1 2 | 3 . | 2 2 2 | 1 4 | 6 |  
6 6 | 1 2 | 1 . | 1 3 | 1 . | 1 6 | 6 |

(2) 5 1 | 2 3 | 2 — | 3 2 | 2 1 |

摇儿歌 [lei] 2 op7 3 m: k<sup>7</sup>.]: || 323 5° | 323 2 :||  
332 16 1 | 23 5 |  
323 16 1 | 23 2 ||

唱历史事件的歌 [KAY Kei I am KAY Kuu]

打鼓歌 [duy tui lay]

情歌：有三种

(1) 《二个爱人》 [tiau tsay va]:

5 1 — | 5 52 66 | 5 — | (男唱)

(2) 《情人吻情人》 [yai a yai]:

i 5 — | i 2 i | i 2 ii | 5 ii 22 12 i — |

算箫歌 [Sui7 lau1]

惹都拉调 [re dou ra] 3 2 3 . 2 | 1 2 3 2 3 — |

5. 德透旅 [tei] t'ou7]

— 情歌： 3.5 5 —

2 i K2 1 A

根据这次采访到的不完全的材料来看，我们大致将黎族民歌归纳为八类大类，即：

劳动歌曲：如《乌山栏》、《牛歌》、《犁田歌》。

情歌：如《回亲调》（又名《媚亲调》）、《五江调》、《算符歌》等。

摇儿歌：如《ou7 m7》。

叙事歌：如《古老歌》、《新歌》。

风俗歌：如《丧歌》、《婚歌》、《拜年歌》。

宗教歌：如《作鬼歌》、《跳娘歌》、《祭祀歌》。

革命歌曲：即解放前游击战时期及解放后的新民歌。  
如《五指山歌》等。